

Zeitschrift:	Der Traktor : schweizerische Zeitschrift für motorisierte Landmaschinenwesen = Le tracteur : organe suisse pour le matériel de culture mécanique
Herausgeber:	Schweizerischer Traktorverband
Band:	17 (1955)
Heft:	4
Rubrik:	Verbandsmitteilungen

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 23.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Auch ihre Meinung ist uns wertvoll!

Im zur Zeit laufenden Jubiläums-Wettbewerb haben wir eine Konkurrenz G eingeflochten, die uns Anregungen inbezug auf die Verbandstätigkeit, die Verkehrserziehung, die Unfallverhütung sowie die Gestaltung des «Traktors» einbringen soll.

Unter den bisher eingegangenen Anregungen befinden sich äusserst wertvolle. Das ermuntert uns, die Umfrage sämtlichen Verbandsmitgliedern zu stellen und den 100 besten Einsendungen eine Prämie zu verabreichen. Wir werden in einer Herbstnummer des «Traktor» darüber berichten. Die Teilnehmer am Jubiläums-Wettbewerb werden bei der Prämierung automatisch berücksichtigt. Sie müssen die Fragen demnach nicht mehr beantworten.

Die drei Fragen lauten:

1. Welche Anregungen machen Sie für die Gestaltung der Verbandstätigkeit im allgemeinen?
2. Welche Anregungen machen Sie für die Tätigkeit im Hinblick auf erfolgreiche Verkehrserziehung und Unfallverhütung?
3. Welche Rubriken oder Artikel schlagen Sie für den «Traktor» vor?

Einsendetermin: Montag, den 16. Mai 1955.

Adresse: Schweiz. Traktorverband, Zentralsekretariat Brugg/AG, Postfach 145.

Wir erwarten eine starke Beteiligung. Mit dieser Umfrage wird jedem Mitglied Gelegenheit geboten, an der Verbandstätigkeit eine positive Kritik zu üben.

Brugg, den 2. April 1955.

Das Zentralsekretariat.

43. Wanderausstellung der DLG in München

Da die Märznummer aus verschiedenen Gründen eine beträchtliche Verzögerung erfahren hat, verlängern wir die Anmeldefrist zum Besuch dieser Ausstellung bis zum 23. April 1955.

Man hat uns ferner darauf aufmerksam gemacht, dass die Reise der Vereinigung zürcherischer Traktorbesitzer per Cars (Variante D) 4-tägig ist (14.-17.5.55).

Die Reise diverser aarg. landw. Organisationen (Variante E) findet am 17., 18. und 19.5.1955 statt, nicht wie irrtümlich angeführt vom 18.—20. Mai).

Extrazüge an die 43. Wanderausstellung der D.L.G. in München

1. Extrazug: 14.—18. Mai 1955

2. Extrazug: 18.—22. Mai 1955

Für Teilnehmer des Extrazuges bietet sich Gelegenheit zur Besichtigung von Musterbetrieben der Saat- und Tierzucht.

Pauschalpreis «alles inbegriffen» Fr. 121.—

Prospekte und Anmeldungen bei:

Reisebüro A. Kuoni AG., Zürich

Bahnhofplatz 7 (Tel. 23.36.10)